



## تأمين جميع مخاطر المقاولين و تأمين ضد إصابات العمل

**Contractors' All Risks Insurance &  
Workmen's Compensation Insurance**

شركة وثاق للتأمين التكافلي ش.م.ك. (مقفلة)  
Wethaq Takaful Insurance Company K.S.C. (Closed)



**1-866662**  
www.wethaq.com

### الفروع

الرياض  
الشرق - شارع خالد بن الوليد - برج المدينة  
هاتف: 1866662 - فاكس: 22491280

المنامة  
شركة وارد للاجارة والتمويل - الدائري الرابع  
هاتف: 22324535 - فاكس: 24822453

الرياض  
معرض أوتو سيتي - شارع الغزالي  
هاتف: 22324791 - فاكس: 22324792

جمعية المهندسين الكويتية  
هاتف: 97219263

### Branches

Head Office  
Sharq - Khaled Bin Al Waleed St., City Tower  
Telephone: 1866662 - Fax: 22491280

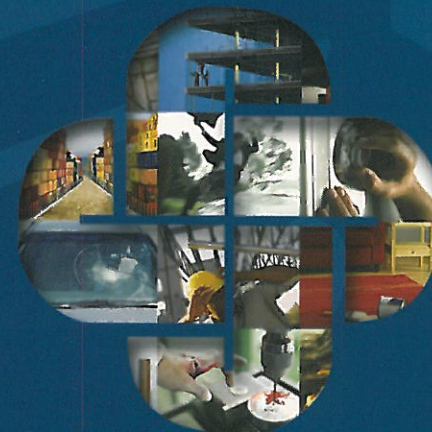
Shuwaikh Industrial Area  
Wared Lease and Finance Co. - Fourth Ring Road  
Telephone: 22324535 - Fax: 24822453

Al Rai  
Autociti Showroom - Al Ghazali Street  
Telephone: 22324791 - Fax: 22324792

Kuwait Society of Engineers  
Telephone: 97219263



ص.ب. 371 الصفاة، 13004 الكويت  
P.O. Box 371 Safat, 13004 Kuwait



التكافل لتأمين كافة المخاطر..  
**Synergy** .. to insure risks free

## Contractors' All Risks Insurance & Workmen's Compensation Insurance

All types of construction projects may be insured, such as the projects of residence, schools, hospitals, industrial constructions, commercial complexes, water networks, sanitary drainage, water treatment projects, bridges, tunnels, ships docks, etc. While the Workmen's Compensation Policy covers the expenses incurred by the employer as a result to damages sustained by the workman and which arise during the working hours, causing bodily injuries to the workman and may lead to his death.

### Insurance Coverage:

Insurance coverage includes:

1. Contract works including the costs of materials used.
2. Construction equipments present at the site, stored or movable.
3. Employer's existing properties surrounded the construction site.
4. Removal of debris.
5. Compensation for the civil liability towards third parties concerning physical injuries or damages occurring to properties.
6. The insurance coverage may be expanded to cover the additional expenses spent on overtime hours, working at night and on official holidays.

The Workmen's Compensation Insurance covers the costs incurred by the Employer, as a result to physical injuries sustained by his workmen or to death during working hours.

### Insurance Contribution:

The value of insurance Contribution shall be specified according to the nature and type of project required to be insured, the method of performance, circumstances of the work site and the surrounding risks. The coverage of liability towards others is included within the insurance Contribution. As for Workmen's Compensation Insurance, the Subscriber provides the Company with a special list includes (names of his workers, their ages and salaries.....).

### Sum Insured:

The insurance amount covers the whole value of the contracting works after completion, including all materials, fees, shipping fees, customs fees, other fees, materials or articles submitted by the employer.

The insurance amount covers as well the substitute value of the machines, equipments, vehicles and site equipments. The substitute

من نفس النوع والفعالية.  
بالنسبة لتأمين ضد إصابات العمل يغطي مبلغ التأمين إصابات العمل والوفاة.

### مدة التغطية التأمينية:

مدة التغطية التأمينية في وثيقة تأمين جميع مخاطر المقاولين و تأمين ضد إصابات العمل هي مدة سريان العقد بدءاً من تاريخ أمر المباشرة من المالك بجميع مراحل التنفيذ وحتى نهاية العمل في المشروع وتسليمه ، ويشمل فترة الصيانة إذا نص عليها العقد .

### هام...

يلقى كل طلب تأمين في شركة وثاق التأمين التكافلي ما يستحقه من العناية والدراسة والتقييم من قبل موظفين أكفاء، وبالتالي فإن الأسعار التي تعرضها الشركة تكون مدروسة ومناسبة تماماً مع الحجم الحقيقي للخطر القائم.

### Important

Wethaq Takaful Insurance Company gives the genuine care in studying and assessing each insurance application. This procedure is performed by qualified employees, consequently the prices offered by the company are completely studied and appropriate with the real volume of the standing risk.

value shall mean the value of its substitute with another new of the same quality and effectiveness.

As for Workmen's Compensation Insurance, the Sum Insured covers workmen's injuries and death.

### Period of Insurance Coverage:

The period of insurance coverage under the Contractor's All Risks Insurance Policy and Workmen's Compensation Insurance is the period of validity of the contract with effect from the supply of materials to the site, throughout all the performance phases until termination of work at the site and the handing over thereof. It includes the maintenance period if set forth in the contract.

## تأمين جميع مخاطر المقاولين و تأمين ضد إصابات العمل

يمكن التأمين على كافة أنواع مشاريع البناء والإنشاءات مثل مشاريع الإسكان والمدارس والمستشفيات والمنشآت الصناعية والمجمعات التجارية وشبكات المياه والصرف الصحي ومشاريع معالجة المياه والجسور والأنفاق وأحواض السفن... الخ. وبالنسبة لتأمين ضد إصابات العمل يغطي هذا التأمين التكاليف التي يتكبدها رب العمل نتيجة الأضرار التي قد تصيب العامل ، والتي تنشئ أثناء وبسبب قيامه بعمله ، وتؤدي إلى وقوع إصابات بدنية للعامل، وربما أدت إلى وفاته.

### التغطية التأمينية:

تشمل التغطية التأمينية:

1. أعمال العقد بما في ذلك تكلفة المواد المستخدمة.
2. تجهيزات ومعدات الإنشاء الموجودة في الموقع أو المخزنة أو المنقولة.
3. ممتلكات صاحب العمل الموجودة في محيط العمل.
4. إزالة الأنقاض.
5. التعويض عن المسؤولية المدنية تجاه الغير فيما يتعلق بالإصابات الجسدية أو الأضرار التي تصيب ممتلكات الغير.
6. ويمكن توسيع التغطية التأمينية لتشمل المصاريف الإضافية التي تنفق على ساعات العمل الإضافي أو العمل الليلي أو العمل في الأعياد والعطل الرسمية.

بالنسبة لتأمين ضد إصابات العمل فهو يغطي التكاليف المترتبة على رب العمل نتيجة تعرض أحد العمال لإصابات بدنية أو للوفاة نتيجة قيامه بعمله.

### اشتراك التأمين:

يتم تحديد قيمة اشتراك التأمين حسب طبيعة ونوع المشروع المطلوب التأمين عليه وطريقة تنفيذه وظروف موقع العمل ومدى ما يحيط به من أخطار وعادة ما تكون تغطية المسؤولية تجاه الغير مشمولة ضمن اشتراك التأمين.

بالنسبة لتأمين ضد إصابات العمل فإن المشترك يقوم بتزويد الشركة بقائمة خاصة تضم (أسماء العاملين لدية وأعمارهم ورواتبهم...)

### مبلغ التأمين:

يغطي مبلغ التأمين القيمة الكاملة لأعمال عقد المقاوله يعد إتمامه ، شاملاً كل المواد والأحور ورسوم الشحن والرسوم الجمركية والرسوم الأخرى والمواد أو البنود المقدمة من قبل صاحب العمل .

كما يغطي مبلغ التأمين القيمة الاستبدالية للآلات والمعدات والآليات وتجهيزات الموقع ، ويقصد بالقيمة الاستبدالية كلفة استبدالها بأخرى جديدة